

# DZIENNIK ŁÓDZKI

Cena 5 zł  
Łódź  
poniedziałek  
17 października  
1949 r.  
Rok V  
Nr 286  
(1550)



Foto Arch. „Dz. Ł.”  
17. X 1949 — setna rocznica śmierci Fryderyka Chopina

## WYMIANA

### misji dyplomatycznych między ZSRR a Niemiecką Republiką Demokratyczną

MOSKWA, 16.10. Agencja Tass do-  
nosi, że rząd radziecki postanowił  
dokonać wymiany przedstawicielstw

dyplomatycznych z Niemiecką Repu-  
bliką Demokratyczną.

Szefem misji dyplomatycznej Zw.  
Radzieckiego przy rządzie Niemiec-  
kiej Republiki Demokratycznej mia-  
nowany został Georgi Puszkina.

BERLIN, 16.10. Na wniosek mini-  
stra spraw zagranicznych Dertinge-  
ra prezydent Niemieckiej Republiki  
Demokratycznej mianował Rudolfa  
Appelta szefem misji dyplomatycz-  
nej przy rządzie ZSRR. Rząd ra-

dziecki wyraził zgodę na tę nomi-  
nację.

Rudolf Appelt był dotychczas za-  
stępca kierownika wydziału handlu  
międzystrefowego i zagranicznego w  
niemieckiej komisji gospodarczej.

### Mao-Tse-Tung przyjął ambasadora ZSRR

PEKIN, 16. 10. Ambasador Zwią-  
zku Radzieckiego przy rządzie Ludo-  
wej Republiki Chin, Roszczyn, zło-  
żył w dniu 16 października swe li-  
sty uwierzytelniające prezydentowi  
Mao-Tse-Tung'owi.

BERLIN, 16.10. Na wniosek mini-  
stra spraw zagranicznych Dertinge-  
ra prezydent Niemieckiej Republiki  
Demokratycznej mianował Rudolfa  
Appelta szefem misji dyplomatycz-  
nej przy rządzie ZSRR. Rząd ra-

### Rekordowe zadłużenie zachodniej Europy w USA

GENEWA, 16.10. Sprawozdanie,  
opracowane przez Europejską Komis-  
ję Gospodarczą ONZ stwierdza, iż  
w drugim kwartale br. bilans płat-  
niczy zachodniej Europy z resztą  
świata wykazuje znaczne i alarmu-  
jące pogorszenie.

Podczas gdy import z obszaru do-  
łarowego do zachod. Europy wzrósł  
z 3,5 miliardów dolarów do 3,7 mi-

liardów dolarów, to eksport zmnie-  
szyl się z 2,3 miliardów do 2,2 mi-  
liardów dolarów. Ogólne zadłużenie  
zachodniej Europy w stosunku do  
Stanów Zjednoczonych zwiększyło  
się o 150 milionów dolarów i osią-  
nęło rekordowy poziom 961 milionów  
dolarów. Największymi dłużnikami  
są W. Brytania, Zachodnie Niemcy  
i Włochy.

### Uroczystości chopinowskie w ZSRR

MOSKWA, 16. 10. Odbijające się  
od dłuższego czasu w ZSRR masowe  
obchody jubileuszowe ku czci Cho-  
pina przekształciły się w manifesta-  
cję braterstwa i serdecznej przyja-  
źni polsko-radzieckiej.

We wszystkich klubach robotni-  
czych i w świetlicach, w pałacach  
kultury i na wyższych uczelniach  
wygłaszane są referaty i prelekcje,  
poświęcone życiu i twórczości Cho-  
pina, połączone z wykonaniem jego  
utworów.

Staraniem Związku Kompozytorów  
Radzieckich odbyła się w sobotę w  
Moskwie uroczysta akademii ku  
czci Chopina, która zgromadziła naj-  
wybitniejszych przedstawicieli świa-  
ta muzycznego stolicy radzieckiej.  
Dnia 17 bm. w wielkiej sali Konser-  
watorium Moskiewskiego odbędzie  
się akademii zorganizowana przez  
komitet do spraw sztuki przy radzie  
ministrów ZSRR.

### Piotrkowska elektrownia wykonała plan trzyletni

Załoga elektrowni w Piotrkowie,  
jako pierwsza na terenie Zjednocze-  
nia energetycznego okręgu łódzkiego  
wykonała przed kilku dniami 3-letni  
plan produkcji.

W okresie od 1 stycznia 1947 r. do  
12 bm elektrownia piotrkowska wy-  
produkowała ponad 25 milionów ki-  
lowatogodzin.

Największy wkład w wykonanie  
planu trzyletniego wniosły brygady  
remontowe elektrowni oraz członko-  
wie obsługi urządzeń maszynowych.

### Naprawa 10.000 domów

WARSZAWA, 16.10 — Akcja re-  
montów kapitalnych ze środków  
FGM (Funduszu Gospodarki Mie-  
szkańcowej) objęła 64 miasta wydzie-  
lone i 270 powiatów. Remonty doko-  
nywane są obecnie już w ponad  
10.000 domów, zamieszkałych prze-  
łudność robotniczą.

### 2 miliardy 760 milionów zł zaoszczędzono w gospodarce leśnej

WARSZAWA, 16. 10. Ministerstwo  
Leśnictwa dokonało ostatnio podsu-  
mowania wyników realizacji syste-  
mu oszczędnościowego we wszyst-  
kich działach gospodarki leśnej.

Ogółem w ciągu trzech kwartałów  
1948/49 r. zaoszczędzono we wszyst-  
kich działach gospodarki leśnej 2 mi-  
liardy 760.536 tys. zł. wobec plano-  
wanych w ciągu całego roku gospo-  
darczego 2.200 milionów zł.

### Londonijska policja przeciw Komitetowi Pokoju

LONDYN, 16.10. — W chwili, gdy  
członkowie brytyjskiego Komitetu  
Pokoju przez umieszczenie na samo-  
chodzie megafon zwrócili się do tłum-  
ów londonijskich o składanie dat-  
ków na fundusz pokoju — policja  
londonijska zażądała natychmiastowe-  
go przerwania tej akcji. Policja po-  
wołała się na ustawę sprzed 150 lat,  
która zabrania używania „instru-  
mentów mechanicznych w celu zbiór-  
ek pieniężnych na terenie Londynu”.

### Spożywcy wykonują plany produkcji przedterminowo

Zarząd Gł. Zw. Zaw. Pr. Przemys-  
łu Spożywczego w Łodzi otrzymał  
z szeregu fabryk spożywczych mel-  
dunki rad zakładowych, w których  
robotnicy zawiadamiają o przedter-  
minowym wykonaniu rocznych pla-  
nów produkcyjnych.

W meldunkach swych robotnicy  
podkreślają, że do przedterminowej  
realizacji planów przyczyniło się  
przede wszystkim powszechne współ-  
zawodnictwo pracy i racjonalizator-  
stwo metod produkcji.

### Nowe obozy koncentracyjne w Grecji

BUKARESZT, 16.10. (PAP). Radio  
Wolnej Grecji donosi, że tzw. „Ra-  
da koordynacyjna” rządu ateńskiego  
postanowiła założyć szereg no-  
wych obozów koncentracyjnych dla  
demokratów greckich. Obozy te,  
które według urzędowej nomenkla-  
tury mają na celu „reedukację”  
więźniów, będą wzorowane na o-  
biecnie już istniejącym obozie kon-  
centracyjnym w Makronissi, zwa-  
nym „Dachau imperializmu amery-  
kańskiego w Grecji”.

### Schacht na wolności

BERLIN, 16.10. Jak donosi z Dues-  
seldorfu agencja ADN, zbrodniarz  
wojenny Schacht, którego musiano  
zatrzymać w areszcie ochronnym  
wobec burzliwych manifestacji pro-  
testacyjnych ludności pracującej  
Duesseldorfu, został w piątek wie-  
czorem wypuszczony na wolność i  
odjechał do Duisburgu.

### Ustawy regulujące stosunki między Państwem a Kościołem

PRAGA, 16.10. (PAP) Czechosło-  
wackie Zgromadzenie Narodowe u-  
chwaliło jednomyślnie projekty u-  
staw o utworzeniu specjalnego urzę-  
du do spraw kościelnych i o oświad-  
czeniu materialnych Państwa na  
rzecz Kościoła i organizacji religij-  
nych.

## Gentlemanie uchwalili

### że robotnicy to lenie Z konferencji ang. konserwatystów

LONDYN, 16. 10. Na końcowym  
posiedzeniu konferencji angielskiej  
partii konserwatywnej uchwalono sze-  
reg rezolucji, które dały uczestnikom  
konferencji możliwość wyrażenia ich  
reakcyjnego światopoglądu.

Jedną z rezolucji oskarża robotni-  
ków angielskich o lenistwo. Inna  
twierdzi, że partia konserwatywna  
jest rzekomo partią szczerze... demok-  
ratyczną.

Inna jeszcze rezolucja wspomina-

jąc obłudnie o „konieczności obniżki  
cen” domaga się „normalnych war-  
unków dla wolnej konkurencji”,  
czyli innymi słowy gwarancji dla ni-  
czym nie skrupowanych zysków ka-  
pialistów.

Przewodniczący partii konserwa-  
tywnej Wolton oświadczył, że kon-  
serwatyści będą popierać politykę  
„imperialną” i domagał się powrotu  
Churchilla do władzy.

### „Latający wariat” na widowni

#### Lindbergh zjawił się znów w Niemczech

BERLIN, 16.10 — Przed kilku  
dniami przybył do zachodnich Nie-  
miec amerykański lotnik, pułkownik  
Charles Lindbergh, który ma za-  
miar wziąć udział w zebraniu b.  
członków nazistowskich oddziałów  
spadochronowych. Wizyta ta jest  
żywo komentowana w brytyjskiej  
strefie okupacyjnej Niemiec.

W czasie swych przedwojennych  
pobytów w nazistowskim Reichu,  
Lindbergh nawiązał serdeczne sto-  
sunki z licznymi generałami Luft-  
waffe, jak również z samym Hitle-  
rem. Jeden z tych generałów Kurt  
Student organizuje obecnie spotka-  
nie spadochroniarzy, które rzekomo  
ma nosić charakter „wyłącznie to-  
warzystki”.

(Lindbergh, czyli „latający wariat”  
jak go kiedyś nazywała prasa ame-  
rykańska, nim poślubił córkę mul-  
tymilionera Mellona — zasłynął przed  
ostatnią wojną jako propagator goe-  
ringowskiej Luftwaffe oraz wódz  
ugrupowania faszystowskiego, zwal-  
czającego Roosevelta. — Przyp. red.)

### „Bestia z Buchenwaldu” ma możliwych protektorów

BERLIN, 16. 10. „Bestia Buchen-  
waldu”, Ilza Koch, była kierownic-  
ka obozu koncentracyjnego, zostanie  
w poniedziałek zwolniona z więzie-  
nia amerykańskiego.

Ilza Koch skazana została począt-  
kowo na dożywotnie więzienie. Wy-  
rok ten był jednak zamieniony na  
cztery lata więzienia przez byłego a-  
merykańskiego zarządcę wojskowe-  
go, generała Claya.

Obecnie rozważany jest projekt,  
aby zbrodniarka hitlerowska osądzo-  
na została przez trybunał zachodnio-  
niemiecki w Augsburgu.

### Nocne kluby i amerykańska pycha

BERLIN, 16. 10. Obywatele brytyj-  
scy i francuscy w Niemczech będą  
mieć obecnie prawo uczęszczania do  
amerykańskich nocnych klubów je-  
dyndy w towarzystwie Amerykanów.  
Stawia to członkowie personelu oku-  
pacyjnego brytyjskiego i francuskie-  
go na równej stopie z mieszkańcami  
ich własnych kolonii.

### Kopalnie wykonują plany przed terminem

KATOWICE, 16.10. Masowy udział  
górników we współzawodnictwie  
pracy powoduje stały wzrost wydo-  
bycia węgla, dzięki czemu coraz no-  
we kopalnie przedterminowo wyko-  
nują plan trzyletni.

Po sukcesach kopalni „Karol”,  
„Matylda” i „Ignacy” załoga kopal-  
ni „Klimontow”, „Mortimer” osią-  
gnęła w dniu 13 bm. produkcję wę-  
gla kamiennego przewidzianą planem  
trzyletnim, uzyskując tym samym  
zaszczytne przodownictwo w wyko-  
naniu planu wśród kopalń Zagłębia  
Dąbrowskiego.

## Co dzień niesie...

**HONORIS CAUSA...**  
Paryż, 14.10. Faszystowski dyktator general Franco otrzyma w czasie swej wizyty w Portugalii tytuł doktora honoris causa Uniwersy-tetu w Lizbonie.

**DROBIAZG... BYŁ TYLKO SZEFEM SZTABU SA**  
Berlin, 16.10. Proku-rator trybunału denazi-fikacyjnego w Luene-burgu oświadczył, że były szef sztabu hitle-rowskiego SA, Schepp-mann, zostanie zdenazi-fikowany. Prokurator stwierdził, że postępo-wania sądowe przeciw-ko Scheppmannowi zo-stało wstrzymane, po-  
soku z jarzyn, robienia makaronu, kiełbas, pie-czenia pasztetów, ciast itp.

**MOST Z ALUMINIUM**  
Budapeszt, 16.10. We-gierski Instytut Do-świadczeń zajmuje się zagadnieniem budowy aluminiowych mostów. Jeszcze w tym roku zo-stanie zbudowany pierw-szy taki most o długo-ści 15 metrów. Instytut opracował także plany budowy aluminiowych wozów tramwajowych. Budapeszteński zarząd miejski zamówił już 1000 aluminiowych ławek szkolnych.

# Olbrymi sukces pianistów Polski i ZSRR

## Dalsze wyniki Konkursu Chopinowskiego

W dniu wczorajszym podaliśmy w skrócie wyniki IV Międzynarodowego Konkursu im. Fr. Chopina. Konkurs przy niezwykle silnej konkurencji międzynarodowej, gdy o palmę pierwszeństwa walczyło czterdziestu pianistów z 13 krajów europejskich i zamorskich, zakończył się niezwykle sukcesem ekip polskiej i radzieckiej.

Dzisiaj podajemy wykaz nagród — łącznie z zamieszczonymi wczoraj — jaki zdobyliśmy do chwili obecnej uzyskać.

Dwie pierwsze nagrody im. Prezydenta Rzeczypospolitej i Prezesa Rady Ministrów po 1 milion zł każda przyznano: **BELI DAWIDOWICZ (ZSRR)** i **Halinie CZERNY-STEFAŃSKIEJ (POLSKA)**.

Drugą nagrodę Komitetu Ministrów dla Spraw Kultury (800 tys. zł) otrzymała **Barbara Hesse-Bukowska (Polska)**.

Trzecią nagrodę Ministra Spraw Zagranicznych (600 tys. zł) — **Waldemar Maciszewski (Polska)**.

Czwartą nagrodę Ministra Kultury i Sztuki (550 tys. zł) — **Jerzy Murawłow (ZSRR)**.

Piątą nagrodę Przewodniczącego CRZZ (500 tys. zł) — **Władysław Kędra (Polska)**.

Szóstą nagrodę Komitetu Wykonawczego Roku Chopinowskiego (450 tys. zł) — **Ryszard Bakst (Polska)**.

Siódmą nagrodę Prezydenta m. st. Warszawy (400 tys. zł) — **Eugeniusz Malinin (ZSRR)**.

Osmą nagrodę Polskiego Radia (350 tys. zł) — **Zbigniew Szymonowicz (Polska)**.

Dziewiątą nagrodę Państwowej Opery i Filharmonii w Warszawie (300 tys. zł) — **Tamara Gusiewa (ZSRR)**.

Dziesiątą nagrodę Zw. Kompozytorów Polskich (250 tys. zł) — **Wiktor Mierzanow (ZSRR)**.

Jedenastą nagrodę Instytutu Fryderyka Chopina (200 tys. zł) — **Regina Smendzianka (Polska)**.

Dwunastą nagrodę Zw. Zaw. Pracowników Kultury i Sztuki (150 tys. zł) — **Tadeusz Żmudziński (Polska)**.

Przyznano nadto szereg dalszych nagród.

## Sylwetki biograficzne laureatów

**BELLA DAWIDOWICZ**, lat 21, urodziła się w Baku. W 6 roku życia zaczęła uczyć się gry na fortepianie w szkole muzycznej przy konserwatorium azerbejdżańskim, w klasie

## Prognoza pogody

Na półn.-zachodzie Polskę chmurno lub mgliście z możliwością drobnych opadów. Na pozostałym obszarze rano mgły lub zamglenia, dniem jeszcze dość pogodnie. Temperatura maksymalna około 22 st. Wiatry słabe z kierunków południowych.

## Guy de Maupassant

# »KOCHANECZEK«

(„BEL-AMI“)

Przekład Anieli Mikuckiej

Wziął ją i przesiadł do gabinetu.

W bibliotece, którą zdobyli teraz na szczęście trzy wazy, kupione w zatoce Juan przez Forestiera w wilię jego ostatniego dnia. Te same książki stały. Pod stołem grzałka zmarłego czekała na nogi Du Roy, który usiadłszy wziął obsadkę z kości słoniowej, trochę pogryzioną na końcu zębami tamtego.

Magdalena oparła się o kominek i, zapalwszy papierosa, opowiedziała swoje wiadomości, potem przedstawiła swoje zdanie i plan artykułu, o którym myślała.

Sluchał jej z uwagą, bazgrząc notatki; gdy skończyła, przedstawił swoje zastrzeżenia, wrócił do samej sprawy, rozszerzył ją, rozwinął z kolei nie tyle plan artykułu, ile plan kampanii przeciwko obecnemu ministrowi. Ten atak byłby początkiem. Żona przestała palić, do tego bowiem stopnia budziło się w niej zainteresowanie, tak szeroko i daleko patrzyła na sprawę śledząc myśli Jerzego.

Szeptala od czasu do czasu: — Tak... tak... Bardzo dobrze... Świetnie... Bardzo słusznie...

A gdy skończył z kolei mówić:

— Teraz piszmy — powiedziała.

Ale on miał zawsze trudności z rozpoczęciem artykułu i z wysiłkiem znajdował odpowiednie słowa. Wtedy powoli zbliżyła się i, pochylając się nad jego ramieniem, zaczęła mu cichutko podpowiadać do ucha zdania.

prof. Bakowej. Następnie studiowała w konserwatorium moskiewskim, w klasie prof. Igumnowa, a później w klasie prof. Feuera. Występuje często w koncertach symfonicznych.

**HALINA CZERNY-STEFAŃSKA**, urodzona w r. 1922 w Krakowie. Studia muzyczne odbywała początkowo u swego ojca, prof. St. Czernego, następnie u prof. J. Turczyńskiego, a od r. 1933 do chwili obecnej u prof. Z. Drzewieckiego.

**BARBARA HESSE-BUKOWSKA**, urodzona w r. 1930 w Łodzi. Studia muzyczne odbywała w konserwatorium warszawskim pod kierunkiem prof. Małgorzaty Trombini-Kazuro. Koncertuje od 8 roku życia.

**WALDEMAR MACISZEWSKI**, ur. w r. 1927 w Warszawie. Studiował

w szkole muzycznej im. Kurpińskiego w Warszawie, a w czasie wojny u prof. Z. Drzewieckiego w Warszawie. W r. 1948 kończy Państwową Wyższą Szkołę Muzyczną z najwyższym odznaczeniem.

**Jerzy MURAWŁOW**, lat 22. Studia muzyczne rozpoczęła w 7 roku życia. Do roku 1941 uczęszczał do szkoły muzycznej konserwatorium leningradzkiego w klasie prof. Linde. Po krótkim pobycie w Swierdłowsku studiował dalej w konserwatorium moskiewskim u prof. Neuhauasa. Uzyskał III miejsce na konkursie pianistów radzieckich w 1945 roku i II na międzynarodowym konkursie w ramach kongresu młodzieży demokratycznej w Budapeszcie w 1949 roku.

# Wyrok nowojorski

## wyrazem faszyzacji USA

**Nowy Jork, 16.10.** — Dziennik „New York Daily Worker” wydał specjalny numer poświęcony wyrokowi sądu w sprawie przywódców partii komunistycznej Stanów Zjednoczonych.

Przewodniczący amerykańskiej Partii Pracy Marcantonio pisze m. in. na ten temat: „Wyrok zagraża poważnie wolności wszystkich Amerykanów. Stanowi on próbę przedstawienia jako przestępstwa zasadniczego prawa narodu amerykańskiego — prawa do własnej opinii politycznej i prawa do zrzeszania się. Wyrok jest wyrazem faszyzacji kra-

ju: najpierw prześladowa się Partię Komunistyczną, a następnie likwiduje się wszystkie demokratyczne partie polityczne i postępowe organizacje. Przysięgli na procesie przywódców Partii Komunistycznej wydali już swój wyrok, lecz teraz zbierają się prawdziwi przysięgli — reprezentanci opinii całego narodu, który za wyrokuje w obronie demokracji amerykańskiej”.

# We Włoszech 4 miliony dzieci

## pozbawiono nauki

**Rzym, 16.10.** W parlamencie włoskim toczy się debata nad polityką wewnętrzną rządu.

Posel komunistyczny Bertini, mówiąc o bandytyzmie na Sycylii podkreślił, że bandytyzm znajduje poparcie silne międzynarodowych, które dają do oderwania Sycylii od Włoch. ZSRR odsłonił te machinacje w czasie debaty w ONZ a rząd włoski tego nie zdementował. Szereg posłów z prawicy chrześcijańskiej demokracji, wybranych zostało do zgromadzenia regionalnego Sycylii dzięki poparciu przez akcję terrorystyczną bandytów. Ten fakt oraz częste zabójstwa działaczy związkowych wyjaśnia, że obszarnicy przy pomocy bandytów bronią swoich interesów feudalnych

Posłanka komunistyczna Floreani ni omawiała sprawę pomocy społecznej. Podaje ona fakty, świadczące o bezprzykładnej nędzy włoskich mas

pracujących, np.: we Włoszech jest cztery miliony dzieci nie mogących się uczyć, 13 tys. dzieci inwalidów wojennych, pozbawionych opieki 75 proc. funduszy, przeznaczonych na opiekę społeczną, rząd udziela bezpośrednio tzw. „papieskiej komisji pomocy”, która przy rozdziale funduszy stosuje dyskryminację polityczną. Komisja ta otrzymuje 850 milionów lirów, podczas gdy wszystkie organizacje opieki społecznej w kraju otrzymują zaledwie 300 milionów.

Skandaliczny jest fakt — oświadczyła posłanka — że odmówiono ochronkom dla sierot po b. partyzantach pomocy, udzielając równocześnie hojnej pomocy dzieciom, pozostającym pod pieczę papieskiej komisji pomocy.

## Kanton wrócił już

### do normalnego toku życia

**LONDYN, 16.10.** Agencja Reutersa donosi z Hong-Kongu, że natychmiast po wkroczeniu chińskich wojsk ludowych do Kantonu życie w mieście powróciło do normalnego biegu.

Wszystkie sklepy i restauracje były w sobotę po południu otwarte. Fabryki i przedsiębiorstwa wznowiły pracę natychmiast po wycofaniu się oddziałów kuomintangowskich. Rozpoczęto naprawę mostu na rzece Perłowej, wysadzonego w powietrze przez cofające się w pośpiechu wojska kuomintangowskie.

Komunikacja tramwajowa i autobusowa w Kantonie funkcjonuje normalnie.

## U naszych przyjaciół

### Białoruska fabryka fortepianów

Wielka fabryka fortepianów w mieście Borysow w republice białoruskiej, zniszczona w czasie wojny, wznowiła pracę. Obecna produkcja jest dwa razy wyższa, niż w r. 1940. Drzewo suszone jest przy pomocy prądu o wysokiej częstotliwości, co wpływa znacznie na przyspieszenie tempa pracy.

Produkowane w Borysowie fortepiany i pianina są wysyłane na Ukrainę, Ural, do Azji Centralnej i na Syberię.

## MASZYNA DO SIANIA DRZEW

Trzem wybitnym profesorom Szkoły Specjalistów Rolnych w Nowoczerkasku k. Rostowa: Sawrinowi, Czizowowi i Sliusarewowi, udało się zbudować pierwszy siewnik do siania drzew, typu „STchS-1”, jednorzędowy, przy którym siłę pociągową stanowią zwierzęta. Siewnik na jednooczenie dwa gatunki drzew oraz rośliny, stanowiące podszycie.

Ta oryginalna maszyna pozwala wykonać w ciągu 4 — 5 godzin pracę, która wymagała dotychczas 8 — 10 dni.

## MAGNETOFON „DNIEPR”

Zakłady mechaniczne w Kijowie wykończyły ostatnio pierwszą serię „magnetofonów” marki „Dniepr”. Magnetofon jest aparatem uniwersalnym, mającym zastosowanie w przemyśle i służącym zarówno do rejestrowania, jak i do odtwarzania dźwięków.

Metalowy pas namagnesowany przewija się z jednej szpulki na drugą z szybkością stałą. Pas 500-metrowej długości wystarczy do jednogodzinnego rejestrowania dźwięków. Aparat pracuje na prądzie zmiennym.

# Drugie zwycięstwo strzelców polskich

## nad ekipą radziecką

**Warszawa, 16.10.** W dniu 16 bm. odbył się drugi dzień polsko-radzieckich zawodów w strzelaniu myśliwskim do rzutków, pomiędzy ekipą Polskiego Związku Łowieckiego a ekipą Związku Myśliwych Armii Radzieckiej.

W strzelaniu olimpijskim do rzutków z miejsca Polska uzyskała 404 punkty na 500 możliwych, a drużyna radziecka 371 punktów.

Indywidualnie zwyciężył trzykrotny mistrz świata w strzelaniu do rzutków **Józef Kiszkurno (Polska)**, osiągając 88 punktów na 100 możliwych. Następne miejsca zajęli: **Roman Felli (Polska)** — 85 punktów, **Klementiew (ZSRR)** — 81 punktów, **Kuzmienko (ZSRR)** — 80 punktów,

**Wilhelm Ziegenhirte (Polska)** — 78 punktów i 4-krotny mistrz świata w strzelaniu kulą — **Kazimierz Zaleski (Polska)** — 77 punktów.

Poza konkursem odbyło się strzelanie do tzw. „puli”, polegające na oddaniu jak największej ilości strzałów bez chybień, przy czym za drugie chybień strzałem zawodnik zostaje wyeliminowany. W konkurencji tej, po niesłychanie emocjonującej walce i czterokrotnej rozgrywce, zwyciężył **Konstanty Lyskowski (Polska)** przed **Kawesznikowem (ZSRR)**. Najlepsi zawodnicy jak: **Kiszkurno, Zaleski** i inni zostali w tej konkurencji wyeliminowani.

wierzył mu redakcję polityczną „Życia Francji”. „Echa” wróciły do Boisrenarda.

Wtedy zaczęła się w dzienniku zreżymowana i gwałtowna kampania przeciw ministerstwu, które prowadziło sprawy zagraniczne. Ataki, zawsze zgrabne i poparte faktami, czasem ironiczne, czasem poważne, nieraz rozśmieszające, nieraz znów gwałtowne; uderzała z niezawodną pewnością oraz wytrwałością, która dziwiła wszystkich. Inne pisma cytowały bez przerwy „Życie Francji”, umieszczały całe ustępy i ludzie wpływowi informowali się, czy nie można by urzędowo zamknąć ust temu nieznanemu i zawziętemu nieprzyjacielowi.

Du Roy stał się sławny w środowiskach politycznych. Człowiek wzrastanie swego wpływu na podstawie tego, jak ścisłano mu rękę przy powitaniu i jak uchylano przed nim kapelusza. Zresztą jego własna żona napelniała go zdumieniem i podziwem przez swą pomysłowość, zręczność w zdobywaniu informacji i liczbie znajomości.

Każdorazowo, wracając do domu, znajdował w swoim salonie jakiegoś senatora, jakiegoś posła, urzędnika czy generała; goście ci traktowali Magdalene z poważną życzliwością, jak dawną przyjaciółkę. Gdzie poznała tych wszystkich ludzi? W towarzystwie — mówiła. Ale w jak sposób potrafiła pozyskać ich zaufanie i ich sympatię? Nie rozumiał tego.

— Byłaby tęgim dyplomata — myślał.

Często przychodziła spóźniona na posiłki, zadyszana, zaczerwieniona, drżąca, i, zanim nawet zdjęła swoją woalkę, mówiła: — Miałam dzisiaj nielada kąsek. Wyobraź sobie, że minister sprawiedliwości mianował dwóch urzędników, którzy byli członkami mieszanych komisji. Sprawimy mu lanie, które dłu-

d. c. n.



DZIS: Małgorzaty
JUTRO: Łukasza

KRONIKA

WAZNE TELEFONY: Komenda Miejska M. O. 253-50
Pogotowie wypadkowe PCK 104-44
Pogotowie Ratunkowe Ubezpieczalni 134-16
Pogotowie Ratunkowe PCK 117-11
Straż Pożarna 8
Miejski Ośrodek Informacji 158-15

Liryry opste

Dzisiejszej nocy dyżurują apteki: Bojarskiego (Daszyńskiego 19), Cymera (Wólczańska 37), Apteka Społeczna Nr 61 (Piotrkowska 223), Niewiarowskiego (ul. Zięzińska 146), Pawlukiewicza (Nowotki Nr 12), Trawkowskiej (ul. Wojska Polskiego 56), Unieszowskiej (ul. Dąbrowska Nr 14).

Teatry

TEATR PAŃSTW. im. ST. JARACZA: nieczynny.
TEATR POWSZECHNY: O godz. 19.15 „Klub kawalerów”.
TEATR „OSA” (Traugutta D) o godz. 19.30 „Krawiec w zamku”.
TEATR KOMEDII MUZYCZNEJ „LUT. NIA” o godz. 19.15 „Maszyn z Tyrolu”. Dochód przeznaczony na odbudowę Warszawy.
TEATR LALEK „PINOKIO” TPD - nieczynny.
CYRK Nr 1 (Plac Leonarda) pod dyr. DIN. DONA. Codziennie o godz. 19.30 w sobotę o godz. 16 i 19.30, w niedzielę o godz. 12, 16 i 19.30.

Kino

„ADRIA” - „Timur i jego drużyna” ceny biletów po 50 i 25 zł. dozw. od lat 7.
„BALTYK” - „Pieśń tajgi”, godz. 18, 18.30, 21, dow. od lat 14.
BAJKA - „Cztery serca” - godzina 18, 20 dozw. od lat 10.
GDYNIA - Program aktualności kraj. i zagr. Nr 44” godz. 11, 12, 13, 16, 17, 18, 19, 20, 21.
„HEL” - (dla młodz.) „Timur i jego drużyna”, godz. 16, 18, 20, dozw. od lat 7.
„MUZA” - „Dni i noce”, godz. 18, 20 dozw. od lat 7.
„POLONIA” - „Pieśń tajgi”, godz. 15.30, 18, 20, 20.30, dozw. od lat 14.
PRZEDWIOŚNIE - „Harzy Smith od krywa Amerykę”, godz. 15, 18, 20; dozw. od lat 12.
ROBOTNIK - „Słowo serca”, godz. 16.30, 18.30, 20.30, dozw. od lat 12.
ROMA - „Muzyka i miłość”, - godz. 18, 20 dozw. od lat 10.
REKORD - „Wolga, Wolga” dla młodz. godz. 16, „Ulica Graniczna” godz. 18, 20, dozw. od lat 12.
STYLOWY - „Świat się śmieje” dla młodzieży godz. 16, seanse normalne godz. 18, 20.
„SWIT” - „Przecucie” godz. 18, 20, dozw. od lat 14.
„TECZA” - „Pan Nowak”, godz. 16.30, 18.30, 20.30, dozw. od lat 14.
TATRY - „Kariera” - godz. 18, 18.30, 20, dozw. od lat 14.
Poranek godz. 9, 11.
WŁÓKNIARZ - „Potępiency” - godz. 18.30, 19.30, 20.30; dozw. od lat 16.
WISLA - Kino nieczynne z powodu remontu.
WOLNOSC - „Włcze doly” - godz. 15, 17.30, 20; dozw. od lat 14.
ZACHETA - „Złoty róg” - godz. 16.30; 18.30; 20.30; dozw. od lat 7.
DZIECIOM DO LAT 6 WSTĘP DO KINA WZBRONIONY.

Zebrania i odczyty

W sali (Piotrkowska 135), o godz. 19 od czyt W. Łagowskiego pt. „Asortyment przędzy w prawidłowym układzie numerycznym z uwzględnieniem przędzy bawlnianej odpadkowej”.
W sali (Nowotki 16), o godz. 17 poście dzienne MRN.
W Stołowej Literatów (Traugutta 6) o godz. 17 odczyt W. Słobodka pt. „Przekłady z poezji radzieckiej”.
W lokalu własnym, o godz. 18 zebra nie słuchaczy kursu samokształceniowego dla dzielnicy Górna Lewa PZPR.

Inwestycje przede wszystkim

Pracowita niedziela radnych miejskich

Debaty budżetowa MRN

Jutro mija ostateczny termin przedłożenia Radzie Państwa preliminarza budżetowego m. Łodzi na rok 1950. Niewiele więc pozostało już czasu na ostateczne ustalenie pozycji dochodów i wydatków miasta, na określenie kwot przeznaczonych na inwestycje z zachowaniem hierarchii potrzeb.

Z tą myślą zgrupowali się wczoraj „ojcowie miasta”, by pomimo dnia świątecznego radzić nad preliminarzem budżetowym na rok 1950. Zapoznanie się z preliminarzem trwało kilka godzin po czym postępowanie odroczone do dziś. W dniu dzisiejszym po raz ostatni zabiorą głos nad preliminarzem radni przed przekazaniem go do zatwierdzenia Radzie Państwa.

Opracowany przez władze samorządowe administracyjny budżet Zarządu Miejskiego na rok 1950 zamyka się kwotą 3.750.601 tys. zł. Na inwestycje zaś zamierza wydać miasto 2.528 mil. zł.

Nowy budżet w porównaniu z budżetem z roku bieżącego jest bar-

dziej produktywny. Dzięki akcji oszczędnościowej i racjonalizacji pracy w przedsiębiorstwach i urzędach miejskich udało się przy skromnych nawet dochodach przeznaczyć dość poważne kwoty na inwestycje. Największą kwotą, bo aż 472.900 tys. zł przeznaczają na urządzenie osiedli. Z sumy tej wyda się 110 mil. zł na rozbudowę osiedla M. Mireckiego, 70 mil. zł na ZOR na Bałutach i 104 mil. zł na domy mieszkalne dla pracowników miejskich.

Również bardzo poważną kwotę jak na możliwości Łodzi, bo aż

240.900 tys. zł zamierza przeznaczyć miasto na budowę nowych i remonty nawierzchni ulic.

Na oświatę przewiduje preliminarz 274.250 tys. zł. Na rozbudowę przedszkoli - 37 mil. zł.

Jak wynika z preliminarza na rozbudowę, względnie wyposażenie publicznych szkół podstawowych, miasto przewiduje wydać 220.500 tys. zł. Największą kwotą, bo aż 79 mil. zł otrzyma budująca się szkoła przy ul. Wólczańskiej. Dalsze większe pozycje inwestycyjnych wydatków miasto to: zdrowie publiczne - 115.150 tys. zł i Opieka Społeczna - 109.625 tys. zł.

J. GOZDAWA

Wczorajsze akademie

O odbyło się wczoraj w Łodzi kilka dziesiąt akademii i zebrań poświęconych pogłębieniu przyjaźni polsko-radzieckiej.

Szczególnie dużą frekwencją cieszyły się zebrania i odczyty w PZPB Nr 8, PZPW Nr 39 oraz akademii zorganizowana przez Koło Terenowe Dzielnicy Śródmieście-Prawa. (b)

Kiermasz książki radzieckiej

Wczoraj przed południem w kioskach punktach miasta pojawiły się książki z książkami. Większe dzieła, broszury i periodyki cieszyły się dużą popularnością. Przed kioskami gromadziło się szczególnie dużo młodzieży kupującej wydawnictwa radzieckie.

Kiermasz książki został zorganizowany w ramach „Miesiąca Pogłębienia Przyjaźni Polsko-Radzieckiej”. Ułatwi on niezawodnie szerszym masom społeczeństwa zdobyć po stosunkowo niewysokich cenach książki i wydawnictwa o ZSRR. (b)

„Poznajemy Związek Radziecki”

Pod tym hasłem przystąpił Wydział Oświaty Zarządu Miejskiego do organizowania wystaw książek

Wystawy te będą czynne do 31 b. m. Powstaną one przede wszystkim w rejonowych wypożyczalniach książek

Wystawy dla dorosłych czynne od godz. 15 do 20 mieszczą się przy ul. Napiórkińskiego 96, Prusa 15, Srebrzyńska 105, Sygnałowa 1, (Ruda Pab.), Legionów 10, Kałna 26 i Rzgowska 33.

Młodzież ma możliwość odwiedzić wystawy, które zorganizowano dla niej specjalnie przy ul. Żeromskiego 105, Wspólnej 5-7, Inżynierskiej 4, Armii Czerwonej 41, Limanowskiego 25, Rzgowskiej 165, Wileńskiej 22.

Wystawy dla młodzieży czynne są od godz. 11 do 18. (b)

Z muzyką Chopina do świetlic

W związku z dobiegającym końcem Roku Chopinowskiego, Wydział Kultury i Oświaty ORZZ w Łodzi w porozumieniu z Woj. Komitetem Obchodu Roku Chopinowskiego organizuje szereg koncertów.

Pierwszy koncert chopinowski na terenie Łodzi odbył się ostatnio w świetlicy Zw. Zaw. Samorządowców - oddział I. Dalsze koncerty przewidziane są w świetlicach P. Z. Przem. Pończosznicy Nr 1 oraz Zakładów Metalowych A-22.

Akcją koncertową objęty został również teren województwa. Do szeregu miast powiatowych udadzą się z Łodzi młodzi pianiści, słuchacze Wyższej Szkoły Muzycznej oraz zespoły orkiestralne, m. in. koncerty odbędą się w Spałe (dla czasowiczów), Śeradzu, Kutnie, Karsznicach (dla kolejarzy), Wieluniu i Końskich. Do miast, w których koncerty też się odbyły, należą - Zduńska Wola, Opoczno i Tomaszów Maz.

Na koncerty, które cieszą się nie zwykłym i nietowanym powodzeniem tłumnie przybywa nie tylko ludność miejscowa, lecz i okolice. (zu)

Oświatowcy Zw. Spożyców

obradują w Łodzi

Wczoraj rozpoczął w Łodzi 2-dniowe obrady Krajowy Zjazd referentów Kult.Ośw. i kierowników świetlic Zw. Zaw. Prac. Przem. Spożycowego.

Na konferencję zjechało kilkuset delegatów z kraju, biorą również czynny udział w obradach liczni działacze kult.ośw. z fabryk i instytucji przem. spożycowego w Łodzi. Po referacie ideologicznym delegata CRZZ Sarneckiego, obszerny referat sprawozdawczy wygłosił przedst. Zarządu Gł. Zw. Zaw. Prac. Spożycowych Tomaszewski.

W ożywionej dyskusji nad pracą referatów kult.ośw. i świetlic zabierało głos kilkudziesięciu delegatów. Zwrócono uwagę na bardzo nierówny poziom pracy kulturalno-oświatowej. O ile w większych miastach świetlice i referenci kult.ośw. pracują niezłe, to na prowincji prace kuleje.

Zwrócono w dyskusji uwagę na konieczność powołania do życia samorządów świetlicowych, rozszerzenia ilości kół samokształceniowych oraz ożywienia walki z analfabetyzmem. (jb)

O wózkach dzieciennych i złej organizacji

Na podwórku domu przy ul. Piotrkowskiej 113 widzi się codziennie kobiety z dziećmi, które przybywają tam do Stacji Opieki nad Matką i Dzieckiem. Instytucja ta mieści się w oficynie poprzecznej, na I piętrze. Schody wiodące do niej nie stanowią problemu dla matek przynoszących dzieci na rękę, gorzej natomiast przedstawia się sprawa dla tych osób, które przywoziły swoje pociechy w wózkach.

Kobiety te zostawiają bowiem swoje wózki na klatce schodowej parteru, w pobliżu portierni. Moment ten wykorzystuje zaś jakaś szajka złodziejska, która wyczeka odpowiedniego momentu, aby wózek pozostawiony bez opieki ukraść.

Tak więc zdarzyło się już kilkakrotnie, że matka odbywszy z dzie-

ckiem wizytę na Stacji Opieki nad Matką i Dzieckiem nie znalazła już w ogóle swojego wózka. Na reklamację u portiera oraz u kierownika Stacji odpowiadało, że personel tej instytucji nie ponosi odpowiedzialności za cudzą własność.

Takie postawienie sprawy nie jest jednak na miejscu. W systemie organizacyjnym instytucji tej coś szwankuje. Z jednej strony bowiem pomaga się matkom z dziećmi, z drugiej zaś stwarza się warunki narażające je na poważną stratę. Trzeba to zreformować. Na parterze należałoby uruchomić „przechowalnię wózków”, lub do pilnowania ich upoważnić portiera. Takie wyjście byłoby najlepsze, gdyż jednak nie dało się ono zasczcować, należy umieścić przy wejściu napis: „Stacja Opieki nad Matką i Dzieckiem nie bierze odpowiedzialności za rzeczy pozostawione na tym terenie”. (p)

Wiele słyszy się narzekania na sklepy i sprzedawców, na nieodpowiednią obsługę i różnego rodzaju braki.

Obecnie Centrala Rzemieślnicza w Łodzi przystąpiła do organizowania wzorcowych spółdzielni usługowych. Na początek będą to dwa zakłady: krawiecki i fryzjerski. Właściciele tych zakładów, oddając do dyspozycji lokale, weszli do spółdzielni jako członkowie-założyciele.

Statut spółdzielni rzemieślniczych przewiduje możliwość zatrudnienia właścicieli zakładów, jako kierowników technicznych - fachowców danej branży. Na członków spółdzielni

Na początek - dwa wzorcowe spółdzielcze zakłady rzemieślnicze w Łodzi

mogą być przyjmowani rzemieślnicy o wysokich kwalifikacjach. Spółdzielnie otrzymują od Centrali wydatną pomoc finansową i materialną (w)

BIURO OGŁOSZEŃ
SPÓŁDZIELNI WYDAWNICZO-OSWIATOWEJ „CZYTELNIK”
przyjmuje OGŁOSZENIA do całej PRASY POLSKIEJ.

Z kroniki milicyjnej

NIESTROŻNOŚĆ PRZYCZYNA POŻARU

Przy ul. Piotrkowskiej 224, w mieszkaniu Stefana Koralczyka od niewyłączonej maszyny elektrycznej zapaliły się meble.

Przybyło na miejsce wypadku 3 oddziały straży pożarnej ogień ugasiły. Spłonęła część mebli w mieszkaniu

SMUTNE SKUTKI BÓJKI

Przy ul. Nowaczyńskiego 13, po wypiciu większej ilości wódki pobili się dwaj koledzy Marian Mielczarek (Łakowa 4) i Franciszek Maj (Łodowa 27). Skutkiem „bitwy” było odwiezienie Maja przez karetkę pogotowia do szpitala św. Jana.

Radio

PONIEDZIAŁEK, 17 PAŹDZIERNIKA
11.57 Sygnał czasu i Hejnał, 12.04 Dzieńnik popołudniowy, 12.25 Muzyka rozrywkowa, 13.25 Program dnia, 13.30 Muz. obiad, 14.00 Aud. ZNP, 14.15 Komunikaty, 14.30 „Chopin w poezji polskiej” - aud. sl. muz. 14.45 Aktualności Łódzkie, 14.55 Koncert solistów, 15.30 „W rocznicę śmierci Fryderyka Chopina” - aud. sl. muz. dla dzieci, 15.50 Muz. rozrywk. 16.00 Dzieńnik południowy, 16.20 „Krokodyłek” fragment, pamiętnika radzieckiego ucznia I. Soinika, 16.35 Muz. dla dzieci, 16.45 Reportaż ze świetlicy PZPB w Rudzie Pablanickiej, 17.00 Muz. rozrywk. w wyk. Orkiestry Rozgłośni Warszawskiej, 17.45 Aud. dla młodzieży - „Czy znać swoją pracę”, 18.00 Reportaż „Z kraju i ze świata”, 18.15 Uroczysta Akademia w Setnej Rocznicy Śmierci Fryderyka Chopina, 20.00 „Wszelchnia Radiowa” kurs I, 21.00 Muz. 21.05 Aud. histor. 21.20 Muz. 21.25 „Hold śpiewaków polskich w rocznicę śmierci Chopina”, 21.50 „Manifestacja w Grudniu” - fragm. opow. J. Broszkiewicza, 22.10 Muz. 22.15 Koncert Krakowskiej Orkiestry. Transmisja do Czechosłowacji, 23.00 Ostatnie wiad. 23.10 Program na jutro, 23.15 Koncert Polskiej Muzyki Kameralnej, 24.00 Zakończ. audycji. Hymn.

W sali (Piotrkowska 53), o godz. 9 zebra w sprawie gastronomików, członków Podstaw. Organizacji Partyjnej.
W sali dzielnicy Górnej Lewej, o godz. 17 zebranie kierowników terenowych kursów partyjnych.

OGŁOSZENIE

Zarząd Miejski w Łodzi - Wydział Gospodarczy - ogłasza przetarg na dostawę 800 gaśnic, typu: pianowe, plynowe, proszkowe i śniegowe.
Blizsze informacje oraz podkłady kosztorysowe otrzymać można w Wydziale Gospodarczym, ul. Legionów 10, trzecie piętro, pokój 349, w godzinach od 9 do 13.
Oferty w zalakowanych kopertach z napisem: „Oferty na dostawę gaśnic” należy składać w terminie do dnia 28 października 1949 r. do godziny 10, pod wyżej wskazanym adresem, gdzie również w tym samym dniu o godzinie 11 nastąpi otwarcie ofert.
Wadium przetargowe w wysokości 3% sumy oferowanej należy wpłacić do Głównej Kasy Miejskiej, Łódź, ul. Roosevelta 15, a kwit wplaty dołączyć do oferty.
Zarząd Miejski zastrzega sobie prawo wyboru oferenta bez względu na cenę a także prawo uznania, że przetarg nie dał wyroku.
Łódź, dnia 13 października 1949 r.

ZARZĄD MIEJSKI W ŁODZI

LEKARZE
Dr PIWECKI, wewnętrzne (płuca, serce), Piotrkowska 35, 3-6.
Dr KUDREWICZ - specjalista wenezyjne, skóra 8-10, 4-7, Piotrkowska 105.
Dr KACZOROWSKA skóra wenezyjne, kosmetyka lekarska 17-19, Banowskiego 12.
Dr SWIDERSKA, ŁONICKA, choroby skórne, kosmetyka lekarska, wszelkie zabiegi kosmetyczne - Piotrkowska 224, tel. 141-72.
Dr ROŻYCKI, specjalista chorób kobiecych akuszerki. Przyjmuje o godz. 3-6 Piotrkowska 33 (k 122).
Dr LIBO ALEKSANDER choroby uszu, gardła, nosa Daszyńskiego, go Nr 6 8-10, 4-6. Tel. 101-50.
Dr REICHER specjalista wenezyjne, skóra, płciowe (zaburzenia), Piotrkowska 14, trzecia-32 - 1a wieczorem. (k 124).

POLSKA YMCA W ŁODZI
rozpocznie w październiku br. kursy: KSIĘGOWOŚCI NIŻSZEJ KSIĘGOWOŚCI WYŻSZEJ
z uwzględnieniem najnowszych jednolitego planu kont obowiązującego na rok 1950 dla przemysłu i handlu
MASZYNOPISANIA i korespondencji handlowej w g. rannych i wieczornych.
KREŚLENIE TECHNICZNE (maszynowych) niżej KROJU I MODELOWANIA
SZYCIA
Zapisy i informacje w sekretariacie Ogniska ul. Moniuszki 4a codziennie w godzinach od 9-21. (k1067)
Dr CZERNIELEWSKI - choroby skóry i wenezyjne. Piotrkowska 88. (k 22)
Dr HEYKO-POREBSKI skóra wenezyjne, 17-19 Brzeźna 6. - Telefon 158-19 (k 106)
Dr PIESKOW WIKTOR - nerwowe, wewnętrzne, 2-5, Próchnicka Nr 8. (k205)
Dr HERDER, skóra, wenezyjne, 2-6, Gdańska 46. (k1065)
LEKARZE DENTYSTYKI
LEKARZ dentyista BALICKA - laboratorium sztucznych zębów, Moniuszki 11. II piętro Telefon nr 151-15. (k112)
LOKALE
PRZEMYSŁOWIEC samotny pokój, znajduje komfortowego pokoju, możliwość niemeblowanego, przy kulturalnej rodzinie z utrzymaniem lub bez. Cena obywatelska. Oferty pod „Chlorodont” lub tel. 219-67.
PODZEMKOWY sklep na ul. Piotrkowskiej lub w pobliżu. Tel. 183-11 201-49. (k1056p)

POTRZEBNY dobry podręczny do krawca na stałe, Piotrkowska 192.
POSZUKUJE się wykwalifikowaną pielęgniarke do 5-miesięcznego dziecka. Świadczenia konieczne. Wiadomość Piotrkowska 41 Sklep 413 PSS. (100948)
KUPNO I SPRZEDAŻ
SAMOCHODY Auto-Union Adler do rozbioru sprzedam tanio. Ogł. dać piątek 21. 12-14 Zachodnia 20
ZA SREBRNO, złoto w złomie placimy ceny najwyższe „WARYS” Piotrkowska 55. (k871)
SREBRNO każdej, postać ilości również zegarki kupuję. Próżniaka 17 (k727)
SREBRNO każdej postać kupuję, solidna ocena. Linkowski, Piotrkowska 120 i 52. (k 838)
STREPTOMYCYNĘ sprzedam, ul. Grażyńskiego Nr 30, m. 1 (Chojny).
SPRZEDAM samochód 6-osobowy „Packard”, stan dobry. Tel. 130-52
ROZNE
ZGUBIONO książeczkę wojskową, wyd. przez RUK Radzieńców na nazwisko Baliński Stanisław, Łódź, Rzgowska 37. (k1099)
ZGUBIONO kartę rejestracyjną RUK Łódź Sygalski Władysław, Brzeźna 21. (100738)
ZGUBIONO książeczkę Związku Zawodowego, Rogalski Leopold, Kilińskiego 229.
ZGUBIONO palcówkę, odcinek zameldowania, Zaremba Franciszka, Felszyńskiego 14/8. (k1101)
SKRADZIONO metrykę urodzenia palcówkę, 2 legł. Samopomocy Chłopskiej i książeczkę z Ubezpieczalni Kowalski Bolesław, Łódź, Reymontów, ul. Konopna 13.
ZGUBIONO książeczkę Ubezpieczalni Społecznej, Sobczak Kazimierz Poludniowa 29. (103039p)
ZGUBIONO pamiętkową bransoletkę złotą, wojenną z napisem. Uczelnicę znalazcę proszę odnieść za nagrodą. Więckowskiego 68-13
ZGUBIONO legitymację Ubezpieczalni Społecznej, Bondzielenko Józef, Piotrkowska 20-27. (103076)
SWIDER Pensjonat Gumlińskiej czynny cały rok. Centralne ogrzewanie. Telefon Otwock 5178.
FOTOGRAFIA
do legitymacji i prace amatorskie wykonuje szybko i solidnie Legionów 1 - front (k 204)
Redakcja: ANATOLI MIBURKO
DZIENNIK ŁÓDZKI Nr 286 (1550) 3

Wczoraj w całym kraju odbyły się Szlakiem Zwycięstw marsze jesienne

w których wzięły udział przede wszystkim wielotysięczne rzesze młodzieży.

Również i Łódź żyła pod znakiem tej masowej imprezy.

We wszystkich więc zakątkach województwa, jak również i w wielu punktach miasta Łodzi młodzież, a obok niej i starsi entuzjaści sportu maszerowali w zwartych szeregach, zwiększając tempo przed metą, aby uzyskać jak najlepsze wyniki.

Według częściowych i niepełnych danych z terenu miasta Łodzi, w dzisiejszych marszach jesiennych startowało ogółem 19.335 osób w tym 13.326 mężczyzn i 5.009 kobiet.

Według pionów: Związki zawodowe reprezentowało 3.443 mężczyzn i 968 kobiet, WKS Legia — 492 mężczyzn, AZS tylko 184 mężczyzn i 47 kobiet, natomiast szkoły 9.207 mężczyzn i 3.994 kobiet.

Jeżeli chodzi o teren województwa (poza miastem), należy spodziewać się tam liczby ponad 40 tys. startujących.

# Rewanż się udał

## ŁKS Włókniarz zwyciężył ZZK Poznań 4:1 (2:1) Hogendorf najlepszy na boisku

Idąc w dniu wczorajszym na stadion ŁKS, łodzianie żądni byli nie tylko zwycięstwa swych pupilów, bo to jest normalny objaw kibiców sportowych ale wymagali od swej drużyny rewanżu za klęskę poznańską. Z drugiej strony goście zdawali sobie jasno sprawę, że w razie porażki nie odegrają już żadnej roli w walce o tytuł mistrza Polski.

Zbieg właśnie tych okoliczności spowodował, że stadion był przepelniony prawie do ostatniego miejsca, bowiem na boisku znalazło się około 25.000 widzów.

### UŚMIECHNIĘTE MINY

Łodzianie byli zadowoleni z wyniku, a wybredni znawcy piłkarstwa również nie mieli powodów do narzekania. Grano ostro, stanowczo walczono o piłkę, lecz nie brutalnie, zaś arbiter zawodów sędzia Krumholz z Katowic był na punkcie poszczególnych przewinień może chwilami zbyt drobniawy, ale tłumaczył go fakt, iż bał się, by zawodnicy, a zwłaszcza kandydaci do reprezentacji polskiej na mecz z Czechami nie odnieśli kontuzji.

Tak więc sen gości poznańskich o zaszczytnym tytule przeminął z wiatrem. Zniszczenie jego może nastąpić dopiero ewentualnie w roku przyszłym!

Oba zespoły nie wystąpiły w swych najsilniejszych składach. U gości brakło niewyleczonego jeszcze z kontuzji Anioły, w ŁKS pauzował Patkolo, leczący swą chorą nogę z poprzednich spotkań.

### SKŁADY

**ZZK:** — Gołębowski, (Tomiak), Sobkowiak, Wojciechowski I, Słoma, Tarka, Matuszak, Polka, Czapezyk, Kołtuniak, Białas Wojciechowski II.  
**ŁKS:** Szczerzyński, (Styczyński), Włodarczyk, Luć, Rączko, Urban, Pietrzak, Hogendorf, Baran, Janeczek, Łącz Koźmiński.

Ogól opinii w recenzjach przed tym spotkaniem sugerował, że właśnie w Łodzi walczyć będą dwa najbardziej bramkostatne ataki w kraju. Tak wynikało z cyfr, które ilustruje tabela, ale nie stało się to na boisku.

Obok żelaznej defensywy z Tarką i Sobkowiakiem na czele, jaką do tej pory legitymowała się drużyna poznańska, liczone, że atak z Białasem i Czapezykiem na czele potrafi często niepokoić w bramce Szczerzyńskiego. A tymczasem trafiliśmy na specjalnie słaby dzień zespołu poznańskiego. Ciągłe luki, jakie wytwarzały tyły ZZK, przez które przedostawał się pod bramkę nadzwyczaj agresywny i szybki Janeczek, oraz lotny Hogendorf, były nie do wybaczenia dla reprezentantów drugiej naszej reprezentacji.

Inna kwestia, że wyjątkowo niepewnie interweniował bramkarz Gołębowski, tym nie mniej jego koledy z trójki obronnej ponoszą grę odpowiedzialności za to, że kilkanaście razy nie wkroczyli zdecydowanie w chwili, gdy pod własną bramką napastnik łódzki strzelał lub podawał piłkę do strza-

żywiolowa lawina, wszędzie go było pełno i zawsze w tym dniu niebezpiecznie strzelał.

### ŁATWA ZAGADKA

Dlaczego popularny „Mnich” zdobył sobie miano najlepszego gracza na boisku w dniu wczorajszym? Był bardzo ruchliwy i szybki. Piłkę trzymał przy nodze, podawał do środka, a biegiem przewyższał o całą klasę Wojciechowskiego I. Z tego to zagrał przy współpracy Janeczka padły aż 3 bramki.

### WIELKI DZIEŃ JANE CZAKA

Wyjątkowo dobry dzień miał również kierownik napadu ŁKS — Janeczek. Słabiej niż zwykle wypadł Baran. Zbyt długo przytrzymuje piłki, nie oddając je nieobstawionym partnerom, a na domiar złego pech przesładował go przy strzałach. Baran w trzech kapitalnych okazjach — fatalnie spudłował!

### ŻELAZNA LINIA DEFENSYWY

Często niezdeterminowane grająca linia pomocy ŁKS zdała tym razem egzamin co najmniej na 4. W tej linii wybijał się na plan pierwszy spokojny i opanowany Urban. Trio obronne gospodarzy również stało na poziomie, nie popełniając żadnych jaskrawszych błędów. A Włodarczyk, jak zwykle, zadziwił swą ambicją i nieustępliwością.

### GRA...

W pierwszej połowie lekka przewaga miała „czerwone koszule”, a tempo nie było ospale. Wydawało się, że Kolejarze

tepiej wytrzymają spotkanie kondycyjnie ale i tu spotkał wszystkich zawód. Gospodarze po przerwie wzmocnili tempo i chwilami niemilosierdzie gnietli. Nie potrafiono jednak w jeszcze wyższym stopniu wykorzystać zamieszania na tyłach gości.

W pierwszej połowie zaraz na początku gry, piłka nie bardzo chciała słuchać graczy, aż w 7 minucie Łącz głową przeznosił ją do środka pod bramkę przeciwnika, gdzie nieoczekiwanie znalazł się Koźmiński i strzelił obok zdumionego Gołębowskiego do siatki. ZZK grał wypadał, jednak piłka niecelnie podana na pole karne trafiła zawsze do rąk Szczerzyńskiego.

Solowe raidy Hogendorfa po skrzydle przynosiły w 24 minucie drugą bramkę gospodarzom. Młokę scentrowana przez „Mnich” piłka lądowała na głowie Janeczka, skąd ostro strzelona przedostaje się w lewy róg bramki ZZK. Raz po raz któryś z graczy pada na boisko, lecz kontuzje są niegroźne. Pod koniec I połowy Hogendorf trafiony silnie piłką w żołądek kilka minut odpoczywa, a w tym okresie (40 minuta gry) po ładnej kombinacji Białas — Czapezyk, ten ostatni ostrym strzałem zmuszu Szczerzyńskiego do kapitulacji.

Po zmianie boisk gospodarze z furją nacierają, a zwłaszcza do roboty bierze się Łącz. On to w 7 minucie wykorzystuje je precyzyjne podanie Janeczka i strzela 3 bramkę dla swym barw. Zaraz po tym Baran dwukrotnie ma okazję do podwyższenia wyniku, jednak zamiast do bramki strzela — w niebiosa!

W 20 minucie gry — Janeczek błyskawicznie wypuszcza na skrzydło Hogendorfa. Ostry bieg, zmylenie ciałem Tarkę i paski strzał „Mnich” ląduje w samym rogu bramki Gołębowskiego. W minucie po tym Tarka wykopuje strzał Janeczka z linii bramkowej na kornier. Pod koniec spotkania tempo stabilnie i wynik nie ulega już zmianie, mimo że ŁKS ma jeszcze co najmniej ku temu dwie okazje.

ZB. SKB.

lu. W czterech wypadkach nowa i biała jak śnieg kula znalazła miejsce w siatce Gołębowskiego

### CHAOS

Atak poznański grał wielce nieskoordynowanie. Dalekie podania, niecelnie przy tym adresowane, przyjmowali z reguły pomocnicy ŁKS. Poza tym drużynę gości cechowała jedna i nie zawsze słuszną myśl: granie w każdej okazji Białasem, bez względu na to czy znajduje się on w dogodnej sytuacji, czy też nie. Jako taki ład usiłował, lecz nie zawsze udolnie, wprowadzić w kwin tacie ofensywnym gości Czapezyk, obaj skrzydłowi zawodnicy, a raczej precyzyjnie zablokowani przez obrońców gospodarzy — nie odegrali poważniejszej roli.

### PRZERWA ŁĄCZNOŚĆ

Poza tym, brak było łączności pomiędzy atakiem ZZK a pomocą, gdyż Tarka zupełnie cofnięty do tyłu musiał pracować za trzech, a trudne miał zadanie, bo Janeczek — to

# Warszawa rozgromiła Pragę 12:4

## Debisz w rewelacyjnej formie

Rozegrany, wobec 10 tys. widzów, międzynarodowy mecz pięściarski Warszawa — Praga zakończył się zwycięstwem reprezentacji Warszawskiej 12:4. Gospodarze wzmocnieni byli Wozniakiem, Grzywoczem, Debiszem i Kołeczko.

Spotkanie stało na niezłym poziomie przy czym bokserzy polscy mieli wyraźną przewagę techniczną nad młodymi przegranymi.

Mecz był przeglądem młodych sił, przed wyjazdem pięściarzy polskich do Finlandii. Na ringu warszawskim najlepiej zaprezentowali się: WOZNIAK w wadze muszej i DEBISZ w półśredniej. Wozniak wykazywał doskonały refleks, szybkość i kondycję. Zarzucił mu można tylko, że walczył zbyt defensywnie i niezbyt opanował walkę w zacięciu. Debisz w półśredniej początkowo nie mógł sobie poradzić z walczącym w odwrotnej pozycji przeciwnikiem. Później walczył lepiej, zaś w ostatniej rundzie zdemolował silnego Cernego. DEBISZ ZAPREZENTOWAŁ BOKS WYSOKIEJ KLASY i zdaje się być pewnym kandydatem do reprezentacji. Łodzianie oprócz szybkości i błyskawicznej orientacji zaimponował doskonałą kon-

dycją. Grzywocz w w. koguciej zaprezentował doskonałą technikę i brak ciosu. Ponadto nie może wyzbyć się przykrej manery przytrzymywania przeciwnika. Kołeczko w średniej raz jeszcze wykazał obrzydliwą rutynę i mimo, że był po wolniejszej od młodego Vytlaćcia, walkę swą, właśnie dzięki rutynie, zdecydowanie wygrał.

W ciężkiej Cypro mimo, że był cięższy od Szymura przewyższał go szybkością. Walkę swą wygrał Polak tylko dzięki zrywowi w 3 rundzie. Wesolowski w półkoguciej był najsłabszym punktem reprezentacji Warszawy. Polak dysponuje jedynie silnym ciosem z lewej, ma jednak duże braki w wyszkoleniu technicznym. Komuda w lekkiej trafił na przeciwnika o długim zasięgu ramion, mającym doskonałe wyczucie dystansu. Lorenec doskonale utrzymał Komudę na dystans i wyprzedził go w ciosach. Kołeczko w półciężkiej przez dwie rundy był równym przeciwnikiem wicemistrza Europy Rademachera. Czechosłowak szedł zbyt odkryty, a ataki jego były chaotyczne.

Reprezentację Pragi stanowiła drużyna ATK. Młodzi pięściarze czechosłowaccy walczyli bardzo bojowo, dysponując silnym ciosem i na ogół dobrą kondycją. Wszystkim pięściarzom za wyjątkiem Rademachera, brak wyszkolenia technicznego. Najsilniejszym punktem drużyny był wicemistrz Europy Rademacher. Obok niego dobrze wypadli Lorenec i Cerny.

W wadze muszej Wozniak (W), po bardzo żywej walce wypunktował zdecydowanie Doericha (P).  
W koguciej — Grzywocz (W) wygrał zdecydowanie na punkty z Jungem (P).  
Półkoguciej — Wesolowski (W) zwyciężył nieznacznie na punkty Aldorfa (P).  
W lekkiej — Komuda (W) przegrał na punkty z Lorenecem (P).  
W półśredniej — Debisz (W), po najbardziej żywej walce dnia, wypunktował zdecydowanie Cernego.  
W średniej — Kołeczko (W) zwyciężył na punkty Vytlaćcia (P).  
Półciężkiej — Kołeczko (W) przegrał

przez t.k.o. w 3 rundzie z Rademacherem (P).

W ciężkiej — Szymura (W) wygrał nieprzekonywująco z Cypro (P).

Walki w ringu prowadził kpt. Nending punktowali: Kabrt (CSR), Pasturczak (W.) Golański (Łódź).

## Mistrzostwa szermiercze Łodzi

Rozegrane w sali YMCA indywidualne mistrzostwa Łodzi w szermierce przyniosły następujące rezultaty:

W szpadzie zwyciężył kpt. Fogt z warszawskiej Legii przed Krzywielkim (Budowlani — Kraków) i mjr. Laskowskim (Legia — Warszawa).

We florecie mistrzostwo Łodzi zdobył Dajłowski (ZZK Łódź) przed Wortim (AZS — Wrocław) i Przedzickim (Budowlani — Kraków).

### SZABELA:

Pierwsze miejsce inż. Suski (AZS Wrocław), Drugie — kpt. Fokt (Legia Warszawa), Trzecie — Wójcicki WKS Legia (Warszawa).

## ŁKS remisuje z Budowlanymi (Opole) 6:6 (2:1)

W meczu o mistrzostwo Ligi szczyptorniaka, rozegranym jako przedmecz spotkania ŁKS — ZZK, ŁKS zremisował z Budowlanymi (Opole) 6:6 (2:1). Mecz był nadzwyczaj ciekawy i goście do ostatniej chwili prowadzili różnicą jednej bramki. Wyrównanie dla ŁKS padło dosłownie w ostatniej sekundzie gry. Należy przy tym nadmienić, że sędzia nie uznał poprzednio dwu zupełnie prawidłowo strzelonych bramek przez gospodarzy.

## Widzów zwycięża — PTC remisuje

Mecze piłkarskie o mistrzostwo II Ligi poprawiły trochę sytuację reprezentantów łódzkich.

Widzom na własnym boisku pokazał łwi pazur. Silna więc drużyna z Chodakowa — Bzura przegrała wczoraj 4:2 (2:0). Bramki dla Widze wa zdobyli: Marciniak 3 i Wiernik 1. Dla Bzury Cyganik 2. Również i PTC wzbogaciło swą ubogą skarbnicę o 1 punkt, remisując z Ogniskiem Siedlce 1:1 (1:1). Bramkę dla drużyny pabianickiej zdobył Miller.

**WITOLD I MIECZYSLAW**  
byli współwłaściciele  
„Wileńska S.ka Fryzjerów Damskich”  
pracują obecnie  
**ANDRZEJA STRUGA 2**  
tel. 142-93. (k 908)

**KUPONIK  
POMOCNICZY  
KONKURSU SPORTOWEGO**

**7**

# MASZYNA DO CZYTANIA MYŚLI



W dancingu Jockey zabawił się X-27 na swój sposób, pił whisky z Jimy Kishka i tańczył bugi-wugi z Agatą Gong. Wśród stuku i hałasu jazzu, któremu towarzyszyły okrzyki rozochoconych tancerzy, X-27 usłyszał nagle piszczyący głos i takie oto słowa: — Agapit wie wszystko...  
Nikt nie zwracał uwagi na ten okrzyk, bo

był to jeden z wielu wśród ogólnego hałasu dancingu.  
Ale X-27 przystanął w tańcu, rozglądał się na wszystkie strony, wreszcie, błądząc jak kreda, przywołał swoich kompanów do stolika. Ledwie zasiedli, znowu rozległ się ów głos, ale tym razem szepetem, jak gdyby podchodził spod stolika: — Agapit wie wszystko.

X-27 rozejrzał się jeszcze raz, ale nikogo podejrzanego nie było w pobliżu. Gdy jednak znowu usłyszał: — A-ga-pit wie wszystko! — X-27 i Jim Kishka zerwali się z krzesel i rzucili się na młodzieńca, który właśnie mignął w tańcu ich stół.  
Wszczęła się już bójka. A z dwóch wyki-

dajłów (jak się tacy nawet po francusku zwiają), którzy czyhają na moment, kiedy goście zaczynają przesadzać w łamaniu sobie nawzajem żebra, chwyciło ich. W ciągu kilku sekund X-27 i Jim Kishka znaleźli się na świeżym powietrzu, słysząc w locie przez drzwi z głębi sali: — Agapit wie wszystko